Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 12. Mai
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 12 mai
1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 121

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 121

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Internationale Ausstellung für Luftschiffahrt. — Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Bilans de sociétés anonymes. — Notices économiques sur la Grande-Bretagne. — Importation au Luxembourg. — Exposition internationale de locomotion aérienne. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden nachbeschriebene zwei Grundpfandtitel vermisst:

1. Kaufsanweisung vom 3. Dezember 1906 und Zession vom 17. August 1910 per Cap. Fr. 3000.
2. Kreditschein vom 3. August 1910 per Cap. Fr. 2189.15.

Gläubiger beider Titel: Aktienbierbrauerei Solothurn.
Schuldner beider Titel: Georg Schmidt, Wirt, in Balsthal.
Unterpfand beider Titel: Grundbuch Balsthal, Nr. 1153.

Der Inhaber dieser Titel wird andurch aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Aufforderung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst nach Ablauf der Frist die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 178¹)

Balsthal, den 5. Mai 1920.

Der Gerichtspräsident: Dr. E. Gressly.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Stäfa* (633¹)

Gemeinschuldner: Judavics, Lazar, geb. 1876, von Sülelmed (Ungarn), in Feldbach-Hombrechtikon, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, Inhaber der Firma L. Judavics, chem. Industrie «Zerum», in Feldbach.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Brauerei, in Feldbach.

Eingabefrist: Bis 5. Juni 1920.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de Romont* (678)

Faillis: M. Dumas et Cie, industrie et commerce de bois, à Romont.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1920.

Première assemblée des créanciers: 1er juin 1920, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal de Romont.

Délai pour les productions: 30 juin 1920.

Kt. Graubünden *Konkursamt Schanfigg in St. Peter* (682)

Gemeinschuldner: Hansen, Andreas, Malermeister, Arosa.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Merkur, in Arosa.

Eingabefrist: Bis 7. Juni 1920.

Ct. de Vaud *Arrondissement du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex* (679)

Failli: Lenoir, Aloïs, boulangerie, épicerie, aux Granges près Château-d'Oex.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1920.

Première assemblée des créancier: Jeudi, 20 mai 1920, à 2 heures du jour, en salle du tribunal, à Château-d'Oex.

Délai pour les productions: 12 juin 1920

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (680)

Failli: Persoud, François, marchand-primeurs, ruelle du Grand Pont, Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1920.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 mai 1920, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 12 juin 1920.

Kollokationsplan — État de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (674/84)

Gemeinschuldnerin: Frau Bodenmann-Graf, A., Möbelhandlung, an der Brunngasse 2, in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldnerin: Alberto A. G., Maschinen- und Werkzeug-Gesellschaft, Löwenstrasse Nr. 69, in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Bis 22. Mai 1920.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (685)

Faillie: Ateliers de constructions mécaniques Aug. Wullimann S. A., le Locle.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (686)

Faillie: Société C. Dassy et Co, négociants, Rue du Marché, 12.

Date de l'ouverture de la faillite par ordonnance du tribunal du première instance: 20 avril 1920.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 11 mai 1920, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 22 mai 1920.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (683)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Arb-Wunderle u. Cie., in Liqu., früher Möbelhandlung, an der Poststrasse 4, in Zürich 1.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 6. Mai 1920.

Kt. Bern *Konkursamt Signau, in Langnau* (675/6)

Gemeinschuldner:

Kollektivgesellschaft J. U. Herrmann's Söhne, Lastwindenfabrik, in Zollbrück.

Herrmann, Friedrich, Mechaniker, einter Gesellschafter obiger Firma, früher in Zollbrück, nun in Bümpliz.

Datum des Schlusses: 5. Mai 1920.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat* (677)

Failli: Marchal, Eugène, négociant, anciennement à Morat.

Date de la clôture: 6 mai 1920.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (685)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Walter Kohler & Cie., in Solothurn.

Datum des Schlusses: 6. Mai 1920.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 35)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (687)

Grundstück-Versteigerung

(Erste Gant)

Donnerstag, den 17. Juni 1920, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert, das im Grundbuche auf die Namen der Ehegatten: 1. Kern, Johann Rudolf und Louise geb. Steinmann, von Basel; 2. Hollinger, Theodor, und Louise geb. Schmid, von Basel; 3. Thoma, Fridolin, und Lina geb. Trautweiler, von Lörrach (Baden), je zu ein Drittelanteil eingetragene Grundstück, Sektion I, Parzelle 990, haltend 1 a 95 m², mit Wohnhaus Ryffstrasse 7 (Brandschatzung Fr. 26,500).

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 42,000.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 650 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiermit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 1. Juni 1920, ihre Ansprüche an dem Grundstücke, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 5. Juni 1920 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances anprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblee des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers penvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (646[1])

Schuldnerin: Leihkasse Enge, Zürich.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 28. April 1920.

Sachwalterin: Schweizerische Volksbank, in Zürich.

Eingabefrist: Bis 25. Mai 1920, schriftlich bei der Sachwalterin, Bureau Stockerstrasse 41, Zürich 2.

Diejenigen Forderungen, die auf Grund des Zirkulares der Leihkasse Enge vom 20. März 1920 zur Anmeldung gelangten, werden von der Sachwalterin in das Gläubigerverzeichnis aufgenommen. Die betreffenden Gläubiger sind somit einer neuen Eingabe enthoben.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Juni 1920, nachmittags 3 Uhr, im Saal zur Kaufleuten, an der Pelikanstrasse, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Juni 1920 an, bei der Sachwalterin, Bureau Stockerstrasse 41, Zürich 2.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (689)

Schuldner: Buchmüller, Fritz, Metzgerei und Charcuterie, Neustadtstrasse Nr. 12, in Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 20. Mai 1920, vormittags 11¼ Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Concordato omologato

(L. E. art. 308)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (681)

Il sottoscritto commissario per il concordato notifica che con decreto 10 marzo 1920 della pretura di Lugano-Città, confermato con sentenza 27 marzo 1920 del tribunale d'appello di Lugano è stato omologato il concordato proposto dalla ditta Ribola & C., società in accomandita, à Lugano (fabbrica berretti, ricami ed affini).

Colla presente pubblicazione cessano perciò gli effetti della moratoria concessa alla ditta suddetta in data 15 settembre 1919.

Il commissario per il concordato: **Pietro Luvini**, uff. escuss.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. A.

1920. 5. März. Unter dem Namen **Baugenossenschaft Büren a. A.**, hat sich mit Sitz in Büren a. A. ein Personenverband im Sinne des Art. 678 O. R. gebildet. Dieselbe hat gemeinnützigen Charakter. Ihr Zweck ist die Hebung der Arbeitslosigkeit und der Wohnungsnot durch Erstellung von Wohnbauten auf eigene Rechnung, wie durch finanzielle Unterstützung von Privaten und Bauunternehmungen, welche den gleichen Zweck verfolgen. Mitglied kann jede physische Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten steht, wie auch jede juristische Person. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Gesellschaft hat am 1. Mai 1919 begonnen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich. Der Austritt aus der Genossenschaft ist erst von dem Zeitpunkte an gestattet, in welchem die in den Jahren 1919 und 1920 auszuführenden Bauten veräussert und die in den gleichen Jahren eingegangenen Bürgschaften liquidiert sein werden. Nach diesem Zeitpunkte kann der Austritt jederzeit auf sechs Monate angemeldet werden. Ein allfälliges auf den Zeitpunkt des Austrittes bestehendes Rechnungsdefizit hat der Austretende als Mitgliederanteil im Verhältnis zur Zahl der Genossenschafter zu tragen. Die Mittel werden beschafft: durch Uebernahme von Stammanteilscheinen von je Fr. 1000 Nominalwert. Deren Ausgabe ist unbeschränkt. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Sie ist gehalten, die zu erstellenden Bauten zur rechnungsmässigen Anlage zu veräussern, insofern die Erwerber einigermassen Garantie für die auf den Bauten lastenden Verpflichtungen bieten. Die Rechnungsablage erfolgt alljährlich auf 1. Mai. Zur Leitung der Geschäfte wird ein Vorstand bestellt von fünf Mitgliedern, als: Präsident, Vizepräsident, Sekretär-Kassier und zwei Beisitzern. Für die Genossenschaft zeichnen verbindlich zu zweien: der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Die Auflösung erfolgt, sobald die erstellten Bauten veräussert, oder die gegebenen Garantien und Bürgschaften liquidiert sind. Die Liquidation ist so zu fördern, dass die Auflösung auf 1. Mai 1925 erfolgen kann. In jedem Falle hat ein jeder Genossenschafter das Recht, auf diesen Zeitpunkt die Auflösung zu verlangen. Präsident ist Rudolf Schmutz, von Vechigen, Fabrikant; Vizepräsident: Paul Paroz, Atelierchef, von Saicourt; Sekretär: Gottfried Segesser, Notar, von Bannwil, alle in Büren: Beisitzer: Paul Imperiali, Baumeister, von Aegerten, in Büren, und Johann Bernasconi, Zimmermeister, von Chiasso, in Pieterlen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Auto-Camionnage und Spedition. — 1920. 6. Mai. Emil Bienz, von Hasle (Luzern), wohnhaft in Basel, und Emil Gysin, von und in Riehen, haben unter der Firma **Bienz & Gysin**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Februar 1920 begonnen hat. Auto-Camionnage und Spedition «Rapid». St. Johannsvorstadt 9.

Garne, Mercerie- und Strumpfwaren. — 6. Mai. Die Firma **J. Stampfer Wwe.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 317 vom 27. Dezember 1911, Seite 2132), Garn-, Mercerie- und Strumpfwarengeschäft, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Optisches Institut, feine Spielwaren, Lehrmittel, Gebrauchsartikel. — 6. Mai. Die Firma **E. Conrath**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 321 vom 4. August 1905, Seite 1282), optisches Institut, Handel in feinen Spielwaren, Lehrmitteln und Gebrauchsartikeln, erteilt Prokura an August Julius Aeschbach, von und in Basel.

6. Mai. Die Firma «Englisch & Meister «Rab» Reklameatelier Basel und Vertretungen», in Basel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 2. September 1919, Seite 1538), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Englisch & Meister «Rab» Reklameatelier Basel und Vertretungen in Liq.**, in Basel, besorgt durch den Gesellschafter Richard Friedrich Wilhelm Englisch-Stange, von Olmütz (Mähren), wohnhaft in Basel.

Tuch- und Massgeschäft. — 6. Mai. Friedrich August Carl Ulrich-Gisin, von und in Basel, und Johann Gottlieb Mühlemann, von Rüti (Zürich), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Ulrich & Mühlemann**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 6. Mai 1920 begonnen hat. Tuch- und Massgeschäft. Klybeckstrasse 50.

6. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Industrie-Gesellschaft für Schappe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 29. November 1919, Seite 2095), ist der Direktor Paul Hoch-Quinche infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist somit erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Franz Koch und Gregor Im Hof, beide von und in Basel, in der Weise, dass dieselben unter sich oder je mit einem der andern zur Unterschrift berechtigten Vertreter kollektiv für die Gesellschaft zu zeichnen befugt sind.

Robes et Manteaux. — 7. Mai. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Brodmann & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1439), Robes et Manteaux, hat sich die Teilhaberin Berta Brodmann verheiratet mit Hans Rolly, von und in Basel. Die Firma wird infolgedessen abgeändert in **Rolly-Brodmann & Cie.**, in Basel. Geschäftslokal nunmehr Bäumleingasse 16.

7. Mai. Inhaber der Firma **Karl Meister «Rab» Reklame Aktelier Basel**, in Basel, ist Karl Wilhelm Bernhard Kurt Meister-Zedler, von Erfurt (Deutschland), wohnhaft in Lörrach (Baden). Betrieb eines Ateliers für Reklamekunst. Freiestrasse 59.

7. Mai. Die Kommission für den homöopathischen Spital der **Merian-Iselin Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1917, Seite 47), Erstellung und Betrieb eines homöopathischen Spitals, und die Delegation der Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel zur Merian-Iselin Stiftung haben beschlossen, dem Artikel 8 der Stiftungsurkunde folgende Fassung zu geben: «Der Rechnungsabschluss der Delegation wie der Spitalkommission erfolgt jährlich auf 30. September. Allfällige Ueberschüsse der Betriebs- und Vermögensrechnung dienen, soweit sie nicht zu geschäftsmässig begründeten Abschreibungen verwendet werden, zur Aeufnung des Stiftungsvermögens.» Die Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel hat diese Aenderung genehmigt. Aus der Spitalkommission ist der Präsident Johann Stricker-Sikemeier infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift somit erloschen. An seine Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: Fritz Kollerhals-Gysin, Bankdirektor, von und in Basel, der zugleich Kassier und als solcher schon unterschriftsberechtigt ist.

7. Mai. Unter dem Namen **Stiftung Riniker, Strübin & Cie.**, in Basel, hat die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Riniker, Strübin & Cie.», in Basel, eine Stiftung mit Sitz in Basel errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 23. April 1920. Die Stiftung verfolgt den Zweck der Alters-, Kranken-, Invaliditäts- und Hinterlassenenfürsorge zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma «Riniker, Strübin & Cie.». Das Organ der Stiftung ist ein Vorstand, welcher aus denselben Personen gebildet wird, die laut Handelsregistereintrag für die Firma «Riniker, Strübin & Cie.» die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen. Es sind dies zurzeit: Johann Riniker, Kaufmann, und Jakob Emanuel Strübin, Kaufmann, beide von und in Basel. Jedes Vorstandsmitglied führt für die Stiftung die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Domizil: Jurastrasse 42.

7. Mai. Im Verein unter dem Namen **Evangelische Missionsgesellschaft in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 22. Oktober 1919, Seite 1855), ist die Prokuraunterschrift von Adolf Deyhle erloschen. Der Verein hat an dessen Stelle zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt: den jetzigen Vorsteher seiner Verwaltung, Heinrich Kühner, von Nussbaum bei Bretten (Baden), wohnhaft in Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1920. 8. Mai. Der Verein **Vereinigte Schützengesellschaften Birsfelden**, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 72 vom 21. Februar 1905, Seite 286, und Nr. 65 vom 14. März 1910, Seite 442), wird auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 21. Februar 1919 im Handelsregister gestrichen.

8. Mai. Die Genossenschaft **Obstbauverein Eptingen**, in Eptingen (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1914, Seite 758, und Nr. 55 vom 6. März 1916, Seite 359), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Februar 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wird abgeändert in **Ortsgenossenschaft Eptingen.** Zweck der Genossenschaft ist möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes durch Ankauf von Konsumartikeln, vorteilhafte Verwertung eigener Produkte, Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung, Verminderung der Produktionskosten und Abhaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Einwohner von Eptingen und Umgebung werden, die den statutarischen Verpflichtungen nachkommen. An Stelle des zurückgetretenen Emil Schwander ist als Kassier und Vizepräsident gewählt worden: Karl Spielhofer, Schmied, von und in Eptingen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Uhrenbestandteile, Fassonteile usw. — 8. Mai. Oskar Jäggi, Fabrikant, von Recherswil (Solothurn), in Niederdorf, Albert Haas-Baumann, Fabrikant, von Waldenburg, in Niederdorf, Rudolf Guggisberg, Fabrikationschef, von Zimmerwald (Bern), in Niederdorf, und Paul Haas, cand. ing., von Waldenburg, in Zürich, haben unter der Firma **Jäggi & Co.**, in Gelterkinden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Oskar Jäggi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, die übrigen Gesellschafter sind Kommanditäre, und zwar Albert Haas-Baumann mit Fr. 60,000, Rudolf Guggisberg mit Fr. 30,000 und Paul Haas mit Fr. 10,000. Die Kommanditäre Albert Haas und Rudolf Guggisberg erhalten zugleich Kollektivprokura. Fabrikation von Uhrenbestandteilen, Fassonteilen und ähnlichen Erzeugnissen der Feinmechanik.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1920. 6. Mai. Aus dem Vorstande der **Viehzuchtgenossenschaft Cazis**, in Cazis (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1917, Seite 1779), ist Lorenz Jöhri ausgetreten. An dessen Stelle ist als Kassier und Vizepräsident Mathias Anton Riedi, Landwirt, von Cazis, in Cazis-Luvreu, gewählt worden.

Hut-, Schirm- und Kappenhandel. — 8. Mai. **Peter Nägeli's Erben**, Hut-, Schirm- und Kappenhandel, in Chur (S. H. A. B. Nr. 185 vom 9. August 1916, Seite 1243). Die Prokura Mina Hüttenmoser-Nägeli ist erlo-

schen. Die Gesellschafterin Mina Nägeli heisst infolge Verehelichung Mina Clavadetscher-Nägeli und ist nunmehr Bürgerin von Küblis. Diese führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma.

Elektrisches Installationsgeschäft. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Philipp Peng,** in Ilanz, ist Philipp Peng, von Vals, wohnhaft in Ilanz. Elektrisches Installationsgeschäft. Obertor Nr. 205.

Mehl und Kolonialwaren. — 8. Mai. Andreas Lochmeier, Inhaber der Firma **And. Lochmeier,** Mehl- und Kolonialwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. vom 19. August 1896, Seite 960), ist nunmehr Bürger von Cazis.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Müllerei und Sägerei. — 1920. 3. Mai. Die Firma **Jos. Hasler,** Müllerei und Sägerei, in Lommis (S. H. A. B. Nr. 234 vom 20. August 1896, Seite 964), ist infolge Aufgabe der Müllerei und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schuhwaren. — 3. Mai. Frau Witwe Agatha Hungerbühler und Marie Hungerbühler, Tochter, beide von Niedersommeri und in Amriswil, haben unter der Firma **Wwe. A. Hungerbühler & Tochter,** in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. April 1920 begonnen hat. Schuhwarenhandlung.

Korsetts, Mercerie, Tapisserie. — 3. Mai. Die Firma **Frei-Mescher,** Korsetts, Mercerie, Tapisserie, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 33 vom 1. Februar 1901, Seite 130), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Stickerei usw. — 4. Mai. Die Firma **J. Büchler & Co.,** Fabrikation mechanischer Stickereien, in Horn (S. H. A. B. Nr. 229 vom 9. September 1912, Seite 1597), ändert die Natur des Geschäftes ab in Fabrikation von Stickereien, Import, Export, Vertretungen.

4. Mai. Die **Käsereigenossenschaft Strass,** in Strass-Niederwil, hat in der Generalversammlung vom 21. Dezember 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen vorgenommen: Die Firma lautet nunmehr **Milchlieferantengenossenschaft Strass.** Zweck der Genossenschaft ist der Verkauf der verfügbaren Milch an den Käsereibesitzer. Erfüllt der Käufer oder Erbe die Vertragsbestimmungen nicht, so wird er gemäss Paragraph 5 der Statuten dem Käser entschädigungspflichtig. Die Mitglieder der Genossenschaft sind verpflichtet, sämtliche produzierte Milch ihres Viehstandes auf die Dauer von zehn Jahren, vom 1. Mai 1919 an gerechnet, in die Käserei zu liefern. Bei Nichterfüllung der vertraglichen Bestimmungen hat das fehlbare Mitglied pro Juchart Kulturland im ersten Jahre Fr. 20 und in jedem weitern folgenden Jahre Fr. 2 weniger pro Juchart als Entschädigung zu entrichten. Der von den Mitgliedern und Milchlieferanten zu entrichtende Jahresbeitrag wird jeweils beim Milchverkauf festgesetzt. Ulrich Gubler-Peter ist ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Nunmehriger Präsident ist Ulrich Gubler, von und in Strass (bisher Kassier); Vizepräsident ist Abraham Stadler, von Spiez, in Horgenbach, und neu in den Vorstand wurde gewählt: als Kassier: Karl Gubler, von und in Osterhalden, jeder Landwirt. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 310 vom 11. Dezember 1912, Seite 2152, und Nr. 36 vom 12. Februar 1916, Seite 224, publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Mechanische Strickerei. — 5. Mai. Der Inhaber der Firma **Jakob Forster-Spring,** Lorrainestickerei, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1917, Seite 866), ändert die Geschäftsnatur ab in mechanische Strickerei.

6. Mai. **Couvertfabrik A. G.,** in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 14. Juli 1919, Seite 1246). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 10. April 1920 beschlossen, das Gesellschaftskapital von Fr. 64,000 auf dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000) zu erhöhen, eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200. Hiervon sind 320 Aktien, gleich Fr. 64,000, voll einbezahlt, die Begebung der restierenden 1180 Aktien erfolgt später. Dem Verwaltungsrate gehören an: Otto Peyer, Privatier, von Willisau-Stadt, in Rüschlikon; Konrad Hagmann, Privatier, von Hüttwilen, in Zug, und Dr. jur. Otto Peyer, Rechtsanwalt, von Willisau-Stadt, in Zürich.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Osteria e commestibili. — 1920. 7 maggio. Titolare della ditta **Bionda Eugenio,** in Preonzo, è Eugenio Bionda fu Ferdinando, di ed in Preonzo. Osteria e commestibili.

Lavorazione meccanica del legno. — 8 maggio. Eliseo ed Augusto Pellandini di Antonio, e Antonio Pellandini fu Giovanni, tutti di e domiciliati in Arbedo, hanno costituito a datare dal 1° aprile 1920, una società in nome collettivo, con sede in Arbedo, sotto la ragione sociale **Antonio Pellandini e C^ni.** Lavorazione meccanica del legno.

Commestibili e latticini. — 8 maggio. Titolare della ditta **Buloncelli Giuseppe,** in Isone, è Giuseppe Buloncelli fu Antonio, di ed in Isone. Commestibili e latticini.

Ufficio di Lugano

Rappresentante in generi diversi. — 7 maggio. Titolare della ditta **Augusto Hauch,** in Lugano, è Augusto Hauch, di Landau (Germania), domiciliato a Lugano. Rappresentante in generi diversi.

Orticoltura e floricoltura. — 8 maggio. Sotto la ragione sociale **Figli di Giuseppe Del-Grande,** si è costituita in Viganello una società in nome collettivo, i cui soci sono: Luigi Del-Grande e fratello Battista, ambedue fu Giuseppe, da Ispra (Italia), ed in Viganello domiciliati. La società ha iniziato le proprie operazioni col 1° gennaio 1920. Stabilimento di orticoltura e floricoltura.

Distretto di Mendrisio

Sigarie tabacchi. — 7 maggio. Proprietario della ditta individuale **Aristide Bernuzzi,** in Balerna, è Aristide Bernuzzi fu Domenico, da Balerna, suo domicilio. Fabbrica di sigari e tabacchi.

8 maggio. La società anonima «Banca Unione di Credito (Banque Union de Crédit) (Kredit Union Bank)», con sede in Lugano, iscritta nel registro di commercio del distretto di Lugano il 3 novembre 1919 e pubblicata nel Foglio ufficiale svizzero di commercio il 13 novembre 1919, ha creato una succursale in Chiasso, sotto la ragione sociale **Banca Unione di Credito (Banque Union de Crédit) (Union Kredit Bank), Succursale di Chiasso,** decidendone l'apertura nella prima decade del mese di maggio 1920. Non esistono speciale disposizioni statutarie per la succursale. La succursale è vincolata di fronte ai terzi da: Ambrogio Buzzolini, di Angelo, da Genestrerio, direttore, e da Ernesto Lips, fu Gaspare, da Höngg (Canton Zurigo), procuratore, entrambi domiciliati in Chiasso, i quali potranno firmare collettivamente o vincolarla colla firma individuale di uno d'essi unitamente a quella del presidente o del vice-presidente del consiglio di amministrazione, Dr Francesco Vassalli, fu Senatore, da Riva S. Vitale, con domicilio in Lugano, e avvocato Siro Montegazza, fu Giuseppe, da e domiciliato a Mendrisio, ovvero unitamente a quella del direttore della sede di Lugano, Edoardo Humitsch, fu Edoardo, da Basilea, o del vice-direttore, Sergio Colombi, di Luigi, da Bellinzona, in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Voiturage, etc. — 1920. 6 mai. La raison **Veuve Isaac Pellet,** voiturages, etc., à Cully (F. o. s. du c. du 21 juin 1907, n° 157, page 1115), est radiée par suite de remise de commerce.

Laiterie, primeurs. — 6 mai. Le chef de la maison **Fritz Durig,** à Cully, est Gottfried dit Fritz Durig, fils de défunt Frédéric, de Jegenstorf (Berne), domicilié à Cully. Laiterie, primeurs.

Ferblanterie, couverture, appareillage. — 6 mai. Julien fils de Charles Boudry, de Concise, domicilié à Lutry, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Julien Boudry,** à Lutry. Ferblanterie, couverture, appareillage.

Bureau de Grandson

6 mai. Dans son assemblée générale du 1er septembre 1919, la **Société Coopérative de Consommation l'Avenir,** à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 janvier 1893, page 67), a modifié ses statuts comme suit: La société fondée le 1er janvier 1892 continue à porter le titre de «Société coopérative de consommation l'Avenir». Son siège est à Ste-Croix et sa durée est illimitée. Elle a pour but: a) de fournir à ses membres des marchandises et produits quelconque, aux meilleurs conditions comme prix et comme qualité; b) de stimuler les petites épargnes et de les grouper en capitaux productifs: a) en caisse d'épargne, sous bonification d'intérêt, fixé par le comité. Les dépôts sont remboursables en tout temps et en espèces, toutefois pour une somme supérieure à fr. 50, il pourra être exigé une avertissement de trente jours; b) contre obligations. A cet effet, il est ouvert à tout sociétaire qui en fait la demande un compte de Caisse d'Epargne destinée à reçevoir des versements jusqu'à concurrence de mille francs. La société reçoit, tant des sociétaires que des personnes particulières, des sommes contre la remise d'obligations nominatives pourvues de coupons d'intérêts annuels. Les sommes ainsi versées doivent être de cent francs au minimum ou d'un montant divisible par cent. Les obligations ne peuvent être dénoncées au remboursement qu'après une année et moyennant un avertissement donné trois mois à l'avance. Le taux d'intérêt est fixé par le comité et notifié aux obligataires. Font partie de la société, les personnes déjà reçues en cette qualité. Peut en outre faire partie de la société, toute personne qui en fait la demande au comité et qui devient propriétaire d'une part, soit par souscription, soit par transfert statutaire. Les refus d'admission peuvent être portés par voie de recours à l'assemblée générale. Cesse de faire partie de la société: a) celui qui fait cession de ses titres d'apport; b) celui qui donne sa démission par lettre au comité, pour la fin d'une exercice annuel et au moins quatre semaines à l'avance; c) celui qui par sa conduite cause un dommage matériel ou moral à la société; d) celui qui sans raisons valables, n'achète pas à la société; dans ce cas un avertissement préalable lui sera adressé par le comité. Les exclusions seront sanctionnées par l'assemblée générale. La perte de la qualité de sociétaire entraîne celle de tout droit à l'avoir de la société. En cas d'exclusion d'un membre, la société lui rembourse le montant de ses parts de cinq francs. Les membres démissionnaires restent créanciers de la société pour le montant de leurs parts de cinq francs, jusqu'au remboursement éventuel de celles-ci. Cependant, le comité est autorisé à rembourser les parts au sociétaire qui démissionne pour cause de départ de la localité, mais seulement jusqu'à concurrence de 10 parts; pour un plus grand nombre, il en est référé à l'assemblée générale. Nul ne peut exiger le remboursement de ses apports avant la liquidation de la société. Le capital de la société est indéterminée et variable. Il se compose de parts nominatives de cinq francs. Toute personne qui veut faire partie de la société doit acquérir, par voie d'achat ou de transmission statutaire, au moins une part de cinq francs; mais la société n'est pas tenue d'en vendre plus d'une au même sociétaire. Le comité est autorisé à vendre jusqu'à dix parts au même sociétaire, pour un nombre supérieur, l'assemblée générale décide. L'assemblée fixe aussi un maximum égal pour tous les sociétaires. Tout souscripteur est tenu de payer avec sa première part de sociétaire un droit d'entrée, qui reste acquis à la société et passe au fonds de réserve. Le montant en est fixé chaque année par l'assemblée générale, en tenant compte de l'avoir effectif de la société, mais il ne pourra en aucun cas dépasser dix francs. Les souscripteurs ont la faculté de libérer leur part et le droit d'entrée dans le délai d'une année, par versements successifs et retenues sur la ristourne. Toutefois, un premier versement de deux francs est exigé en souscrivant. Tout souscripteur qui ne libère pas ses obligations dans le délai prévu perd ses droits et ses versements. Cependant, le comité peut accorder, suivant les circonstances, un dernier délai d'une année. Le souscripteur libéré reçoit un titre nominatif détaché d'un registre à souche, portant un numéro d'ordre et signé par le président et le secrétaire de la société. Il ne jouit de ses droits sociaux qu'après entière libération de ce titre. Les titres sont transmissibles, mais ils ne confèrent la qualité de sociétaire qui si le nouveau possesseur a été agréé par le comité et s'il a payé la finance d'entrée. Ce paiement peut se faire dans les conditions indiquées à l'art. 10 des présents statuts. Au décès d'un sociétaire, sa veuve et ses enfants, constituant un seul ménage, peuvent se faire transférer la qualité de sociétaire, sans payer la finance d'entrée et dans un délai de 6 mois. Tout transfert est inscrit sur le titre et la souche. Il est signé par le président ou un membre du comité désigné à cet effet. Lorsqu'une fraction importante de l'avoir social ne sera pas utilisée pour les affaires de la société, le comité pourra proposer à l'assemblée générale, le remboursement aux sociétaires porteurs de plusieurs parts, d'un nombre suffisant de cell-ci pour absorber la partie disponible du capital. Ces remboursements tendront à égaliser autant que possible la participation de chaque sociétaire au capital social. La valeur des parts sera déterminée par le comité, sur la base du dernier bilan, mais en tenant compte du fait que l'avoir social, n'étant pas réalisé, n'a qu'une valeur probable, approximative, afin de sauvegarder les droits légitimes des parts non remboursées. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité individuelle pour les engagements de celle-ci. Ces engagements sont garantis uniquement par l'avoir social. Il est institué un fonds de réserve alimenté par: a) les intérêts prescrits au profit de la société; b) les ristournes non retirées; c) les prélèvements votés par l'assemblée sur les bénéfices de chaque exercice; d) les versements prévus à l'art. 10, 2me alinéa; e) les droits d'entrée des nouveaux sociétaires. Autant que possible, le fonds de réserve sera constituée en valeurs facilement réalisables. Tant que la société existe, le fonds ne peut être ni entamé, ni partagé, au profit personnel des sociétaires, attendu qu'il est spécialement destiné: 1° à combler le déficit d'un exercice, jusqu'à concurrence de la reconstitution du capital formé par les parts versé par les sociétaires; 2° à parfaire l'intérêt, au 5 % l'an, des parts en cas d'insuffisance dans le rendement d'un exercice. Cependant, lorsque la réserve aura dépassé du 25 % le capital formé par les parts, l'assemblée pourra décider d'autres prélèvements, dans un but utile à la société. Les publication de la société se font dans la feuille locale. La société est administrée par l'assemblée générale et par un comité de 7 membres et de 2 suppléants, nommé par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Ils est renouvelable chaque année, par séries de 3 en commençant par les plus anciens. Les membres sortants sont immédiatement rééligibles. Il ne doit exister aucune parenté rapprochée (père, fils, frère, beau-frère) entre les membres du comité et les employés et entre ces membres eux-mêmes. En cas de vacance, le comité appelle le 1er suppléant, puis le 2me; s'ils font défaut,

il pourvoit lui-même aux remplacements, sous réserve de l'approbation de la 1er assemblée générale. Tout membre du comité qui manque 4 séances consécutives sans excuse valable, est considéré comme démissonnaire. Le droit de représenter la société et de signer valablement en son nom appartient: a) au président et au secrétaire du comité qui signent collectivement; b) au gérant nommé par le comité d'administration et qui signe individuellement. A la fin de chaque exercice, soit à fin juin, le comité fait procéder à l'inventaire des marchandises en magasin et désigne un ou plusieurs de ses membres pour y procéder. Les marchandises sont évaluées à leur prix de revient, en tenant compte de cours s'il y a lieu. Les produits nets, déduction faite de toutes charges constituent le trop-perçu (bénéfices). Sur ce trop-perçu il est prélevé: 1° la somme nécessaire pour payer à chaque part entièrement libérée un intérêt de 5 % l'an; 2° l'allocation au fonds de réserve sera de 5 % du trop-perçu, après le prélèvement indiqué ci-dessus; 3° les allocations éventuelles, prévues à l'art. 5 des présents statuts; 4° le reste constitue le compte de ristourne (ou répartition) dont le montant sera partagé entre les sociétaires au prorata de leurs achats de l'exercice terminé. La répartition n'est exigible qu'à partir de l'assemblée qui clôt l'exercice. Le solde, après répartition, est reporté à compte nouveau pour l'exercice suivant. Après avis, les intérêts non réclamés dans les cinq ans sont prescrits au profit de la société (C. f. o. 147) et sont portés au fonds de réserve. Après avis, les répartitions non retirées dans les deux ans qui suivent leur attribution sont acquises à la société et portées au fonds de réserve. Aucun sociétaire ne peut demander la dissolution de la société, sauf en cas de perte de la moitié du capital social. Dans ce cas, l'assemblée générale devra être convoquée de suite pour délibérer sur l'opportunité de la dissolution. Celle-ci sera prononcée dans les conditions de quorum fixées pour les modifications aux statuts. La dissolution sera obligatoire en cas de perte des trois quarts du capital social. En cas de dissolution, l'actif net après paiement des dettes, des comptes de Caisse d'Epargne et des obligations, sera réparti par tête entre les membres de la société dans les conditions fixées par l'art. 713 du C. f. o. La liquidation sera faite par un liquidateur nommé par l'assemblée générale, avec tous les pouvoirs nécessaires. L'assemblée conserve pendant le cours de la liquidation tous les pouvoirs statutaires. Toute répartition non réclamée dans les 6 mois suivants fera l'objet d'un nouveau partage entre les membres restants.

Charpente et menuiserie; fabrique de moulures. — 7 mai. La raison de commerce **H. Guilloud f.**, à Grandson, entrepreneur de charpente et de menuiserie, fabrique de moulures (F. o. s. du c. du 26 janvier 1899), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Travaux en bâtiments; menuiserie et charpente. — 7 mai. Le chef de la maison **Henri Guilloud fils**, à Grandson, est Henri Guilloud, fils d'Henri, de Grandson, y domicilié. Il reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «H. Guilloud f.». Entreprise de travaux en bâtiments, atelier de menuiserie et charpente.

Bureau de Lausanne

Courtage en tissus. — 12 avril. Le chef de la maison **Marchiando Comptoir Textile Safib**, à Lausanne, est Maurice Marchiando, originaire d'Aoste (Italie), domicilié à Lausanne. Courtage en tissus. Rue de Bourg 14.

Cuirs artificiels. — 4 mai. La raison **J. Dreyfus**, fabrication de cuirs artificiels «Para-Cuir», à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 mai 1918), est radiée ensuite de remise de commerce.

Installations électriques. — 5 mai. La raison **P. Lambelet**, installations électriques, à Renens (F. o. s. du c. du 10 avril 1918), est radiée ensuite de cessation d'industrie.

Epicerie et droguerie. — 5 mai. Le chef de la maison **Emile Baatard**, à Renens, est Emile Baatard, de Démoret, domicilié à Renens. Epicerie et droguerie; Avenue de la Gare 3.

Agence immobilière, assurances, gérances, etc. — 6 mai. La raison **Albert Vuagneux**, agence immobilière, assurances, gérances, etc., à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 août 1909), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

6 mai. **Société Suisse de Banque et de Dépôts**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 mai 1918). Le conseil a conféré la signature sociale, comme fondé de procuration, à Georges-Alfred Quoniam, de Cherbourg (France), domicilié à Lausanne, qui signera collectivement avec le directeur Daussy, ou le sous-directeur de Davach. La signature sociale conférée à Joseph Gury, attaché de direction, est radiée.

6 mai. Dans son assemblée générale du 20 novembre 1919, le **Syndicat Suisse d'Importation pour commerces et industries divers, ci-devant S. S. D. T. (Schweiz. Einfuhrsyndikat für verschiedene Handels und Industriezweige vormals S. S. D. T.)**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 4 mai 1916, 26 mars et 13 décembre 1918), a décidé sa dissolution, et a nommé liquidateurs: Jaques Rathgeb-Moulin, de Dietlikon (Zurich), négociant, à Lausanne, et Charles Favre, de Thierrens, employé de bureau, à Lausanne, lesquels pourront engager le syndicat par leur signature individuelle. Les signatures sociales conférées à Gustave Maillard, Robert Faillettaz, Arthur Matthey et Xavier Pfenniger sont radiées.

Bureau d'Orbe

Agent d'affaires. — 7 mai. La raison **Pavillon**, à Orbe (F. o. s. du c. du 2 juin 1916, n° 128, page 870), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey

Installations électriques. — 7 mai. La société en nom collectif **Alfred Ducret et Cie**, à la Tour-de-Peilz, installations électriques en tous genres (F. o. s. du c. des 3 octobre 1906, n° 402, page 1606, et 4 février 1914, n° 28, page 188), est radiée d'office, ensuite de décision du tribunal cantonal vaudoise du 13 avril 1920.

Bureau technique, etc. etc. — 7 mai. La société en nom collectif **L. A. Martin & Cie**, à Vevey, bureau technique, représentation, importation et exportations industrielles (F. o. s. du c. du 22 janvier 1920, n° 19, page 126), fait inscrire ce qui suit: 1° L'associé Adolphe Gottreux se retire de la société. 2° Est entré en qualité d'associé: Robert-Amédée Perritaz, de Villarlod, dessinateur, domicilié à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Pièces en métal pour l'industrie, etc. — 1920. 4 mai. La société anonyme «Le Rucher S. A. à la Chaux-de-Fonds», fabrique mécanique de pièces en métal pour l'industrie et toutes autres opérations s'y rattachant, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 octobre 1916, n° 240, et 22 mai 1918, n° 118), a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée, sous la raison **Le Rucher S. A. la Chaux-de-Fonds, en liquidation**, par Edouard Schoepf, négociant, originaire de Enges; Georges Sogueel, décorateur, originaire de Cernier, les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds; Charles Peter, ingénieur, originaire de Root (Lucerne), domicilié à Yverdon, lesquels engageront la société par la signature collective de deux des liquidateurs prénommés.

4 mai. Dans sa séance du 28 avril 1920, la société anonyme **S. A. Immeuble Les Entilles**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 31 juillet 1912, n° 194, 15 février 1917, n° 38, et 9 février 1920, n° 34), a désigné en qualité d'administrateur: Fritz Schwarz, orginaire de Biglen, fils de Christian, industriel, domicilié à Tramelan-dessus, en remplacement de Fritz Jecker, démissionnaire.

6 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1920, **La Forêt S. A.**, société anonyme, achat de terrains, de forêts, de maisons, la construction, la vente et l'échange d'immeubles, leur location et leur exploitation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 novembre 1915, n° 271), a désigné en qualité d'administrateurs: André-Auguste et Fritz-Adrien Robert-Tissot, droguistes, du Locle et de la Chaux-de-Fonds, domiciliés en ce dernier lieu, lesquels possèdent la signature individuelle, en remplacement de Paul et Marc Chapatte. Le siège de la société est actuellement Rue du Marché, n° 2.

7 mai. La maison **Ernest Goering, successeur de Ducommun et Goering, Montres Alpha (Alpha Watch Co.)**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 mars 1920, n° 78), donne procuration à Madame Juliette Goering, sans profession, de la Chaux-de-Fonds, y domiciliée.

Ebauches et horlogerie. — 7 mai. La raison **Francis Cornioley**, Fabrique Rectus, fabrication d'ébauches et fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 mars 1908, n° 70, et 20 janvier 1920, n° 17), supprime de sa raison sociale les mots «Fabrique Rectus».

Horlogerie. — 7 mai. La procuration conférée par la maison **Vve Henri Leuba**, fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 novembre 1891, n° 218, et 17 mars 1919, n° 63), à Henri-Albert Leuba est éteinte.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Le département soussigné a délivré le 10 mai 1920 à la maison Clara Leroy, à Genève, parfumerie et corsets, sous n° de carte 1305 et n° de souche 4588, un duplicata d'une carte de légitimation payante pour voyageur de commerce.

Cette carte annule et remplace celle qui avait été remise le 5 février 1920, sous n° de souche 4558 et même n° de carte, à la dite maison et que son voyageur, Madame Olga Habicht, a perdue. (V 44)

Genève, le 10 mai 1920.

Département du commerce et de l'industrie.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE GENÈVE

Bilan général au 31 décembre 1919

(Comptes approuvés par l'assemblée général des actionnaires du 21 avril 1920)

ACTIF

	Fr.	Ct.
Compte d'Immeubles	3,973,366	55
» du Mobilier	1	—
Caisse	10,236,704	83
Comptes-courants	107,775,517	55
Banques «débiteurs»	27,993,902	80
Portefeuille d'effets de change	29,570,075	44
Avances sur titres	671,082	—
Coupons	59,957	15
Portefeuille d'obligations titres	12,786,482	20
Compte d'ordres en Fonds Publics	1,120,270	60
Participations financières	702,195	15
Reports	1,069,134	—
Constructions	2,372,285	25
	198,330,974	52

PASSIF

	Fr.	Ct.
Actions	30,000,000	—
Réserve statutaire	3,000,000	—
» spéciale	11,200,000	—
Banques «créditeurs»	8,839,623	65
Créanciers en dépôts disponibles et en comptes-courants	89,540,456	02
Traites à payer	1,240,066	65
Créanciers à termes	48,350,105	60
Intérêts dus aux créanciers à termes	616,148	70
Dividende	3,020,753	80
Compte d'acceptations	2,086,901	55
Profits et pertes report, à nouveau	436,918	55
	198,330,974	52

Détail du compte de profits et pertes

DÉBIT

	Fr.	Ct.
Intérêts payés	4,234,701	55
Frais généraux	2,525,865	66
Amortissements sur débiteurs divers	503,561	10
Frais d'émission et de timbre à l'augmentation de capital	492,179	10
Réserve pour droit de timbre sur nos actions	33,000	—
Amortissements sur compte d'obligations et de titres	621,881	05
Solde créancier	3,714,435	75
	12,125,624	21

CRÉDIT

	Fr.	Ct.
Solde reporté de l'exercice précédent	320,470	50
Intérêts perçus	7,247,976	76
Commissions perçues	992,989	30
Produit du Portefeuille d'effets de change	2,660,275	15
Produits divers	903,912	50
	12,125,624	21

(A. G. 72)

BASLER BANDFABRIK vorm. Trüdinger & Cons.

Bilanz per 30. September 1919

AKTIVA

		Fr.	Ct.
18/19	Immobilien	257,000	—
20/29	Mobilien	65,002	—
5/23/30/47	Waren-Vorräte	1,594,534	55
4	Kassa-Konto	5,881	26
33	Wechsel-Konto	19,796	50
34	Wertschriften-Konto	177,983	65
42	Konto-Korrent-Konten	285,301	50
40	Beteiligung Fabrik Bregenz	448,163	65
		2,853,663	11

PASSIVA

		Fr.	Ct.
11	Aktien-Kapital	1,500,000	—
12	Obligationen	830,000	—
25	Reserve-Konto	350,810	53
24	Pensions-Konto	80,502	45
37	Reingewinn	92,350	13
		2,853,663	11

Gewinn- und Verlust-Konto per 1919

SOLL

	Fr.	Ct.
Unkosten	532,058	99
Reparaturen	36,496	69
Abschreibungen	68,466	70
Gewinn-Saldo	92,350	13
(A. G. 74)	729,372	51

HABEN

	Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag	16,333	20
Wechsel-Konto	85,365	36
Ertrag des Waren-Kontos	627,673	95
	729,372	51

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Notices économiques sur la Grande-Bretagne

(Communication de la Division économique et commerciale de la Légation de Suisse à Londres).

Les droits de douane sur l'importation des montres. A diverses reprises, au cours de ces derniers mois, des bruits ont couru dans certains cercles horlogers de Londres et de Suisse que les droits de douane de 33⅓ % ad valorem sur les montres, imposés pendant la guerre, seraient supprimés dans le projet de la loi de finance 1920-1921. Le budget, présenté le 19 avril au Parlement, ne contient aucune disposition à cet égard.

A la séance de la Chambre des Communes du 26 avril, le député Kiley demanda au Chancelier de l'Echiquier s'il avait reçu le texte d'une «resolution» de la Section des articles de fantaisie (Fancy Goods) de la Chambre de commerce de Londres, lui rappelant de façon urgente que le temps était venu de supprimer les droits de douane sur les instruments de musique, les montres, pendules, etc., imposés en vue de buts de guerre. M. Kiley désirait savoir si M. Chamberlain avait l'intention de donner suite au désir exprimé par ce vote.

Voici la réponse du Chancelier de l'Echiquier: «I have received the resolution referred to, but I am not prepared to adopt the course proposed.» (J'ai reçu la décision dont il s'agit, mais je ne suis pas disposé à adopter la mesure proposée).

La résolution de la «Fancy Goods Section» de la Chambre de commerce, du 30 mars 1920, tendait en effet à ce que des représentations soient faites à M. Chamberlain, et visait non seulement les montres, pendules et instruments de musique, mais aussi les briquets mécaniques (mecanical lighters).

Cette déclaration mettra fin à l'incertitude et aux espoirs qui pourraient peut-être exister encore.

Législation contre le «Dumping». Pour tenir nos lecteurs exactement au courant d'une question qui est actuellement au premier plan, il n'est point inutile de mentionner que le Bill, présenté à la Chambre des Lords le 17 mars par Lord Balfour of Burleigh (voir F. o. s. du c. du 8 avril), a déjà fait l'objet d'un premier débat: Le Comte Beauchamp, un champion du libre-échangisme, et Lord Sheffield, s'opposèrent au principe d'une législation tant contre le «dumping» que contre la protection des «key industries», mesures qui ne font que maintenir le coût élevé de la vie. Le Lord Chancelier répondit qu'il était inexact de prétendre que la loi contre le Dumping, qui est en vigueur au Canada n'avait par donné de résultat. Le Gouvernement du Roi, ajoute-t-il, accepte sans réserves les deux principes contenus dans la proposition de Lord Balfour of Burleigh.

Le 29 avril, à la Chambre des Communes, le leader, M. Bonar Law a déclaré que le Gouvernement se proposait d'exposer prochainement (at an early date) ses intentions au sujet d'un «antidumping bill». Il n'a pas indiqué si le Gouvernement présenterait un bill nouveau, plus léger et plus élastique, ou s'il repêcherait l'«Imports and Exports Regulation Bill», introduit aux Communes en automne dernier. Ce dernier Bill est celui que le Conseil de l'Association des Chambres de commerce de Grande-Bretagne a, dans sa séance du 3 mars, considéré comme contenant trop de réglementations sur des sujets trop variés (voir ma communication du 27 mars).

Budget. Le budget, dont les grandes lignes ont été indiquées dans notre dernière communication parue dans la F. o. s. du c. du 1er mai, a fait l'objet de discussions nourries à la Commission des Voies et Moyens (Committee on Ways and Means) de la Chambre des Communes. Vingt-deux «resolutions», ayant pour but de permettre au Gouvernement de mettre en vigueur le régime fiscal proposé par le Chancelier de l'Echiquier, ont été adoptées et constituent le «Finance Bill» nº 91, qui doit être repris incessamment en deuxième débat. Lors de la discussion de la résolution nº 7, des efforts considérables ont été faits par certains députés en faveur des vins français et surtout du champagne. C'est, disent-ils, mettre à une rude épreuve les vignerons champenois qui reconstituent lentement leurs vignes ravagées que de frapper leurs produits d'une surtaxe ad valorem de 50 %. Leurs meilleurs marchés d'autrefois (Russie, Europe Centrale, etc.) leur sont fermés, en raison de la situation politique ou financière dans ces pays et il en est de même des Etats-Unis qui ont interdit la vente des boissons alcooliques. La France a donc besoin du marché anglais et il serait cruel, disent-ils, de le lui rendre plus difficile.

Un argument intéressant consistait à prouver que cette surtaxe sur les vins mousseux retarderait le relèvement du change en France et pénaliserait les champagnes français en ce sens que les vins mousseaux allemands, meilleur marché, se trouveraient favorisés.

Le Chancelier de l'Echiquier répondit qu'il ne croyait pas à une diminution de l'importation des vins mousseux en Grande-Bretagne. Voici les chiffres indiqués par lui:

Pendant la période décennale de mars 1904 à 1914, il a été importé annuellement en Grande-Bretagne les quantités suivantes de vins mousseux: 1,200,000 gallons (54,500 hectolitres environ) pour la consommation du pays. En 1919, l'importation fut de: 1,498,000 gallons (68,100 hectolitres environ).

Importation au Luxembourg

A teneur d'un Arrêté grand ducal du 9 avril 1920, les marchandises et objets ci-après désignés sont soumis à une licence d'importation: ardoises, ciments, explosifs, produits réfractaires, briques poreuses, articles de brosserie, cirages, fours à cuire transportables au chauffage à vapeur, au bois et à la houille.

Les licences d'importation sont délivrées par le Directeur général du commerce, de l'industrie et du travail, sur proposition motivée des importateurs.

Exposition internationale de locomotion aérienne. La Société anglaise des fabricants d'aéroplanes prépare une exposition internationale de locomotion aérienne, à l'Olympia, à Londres, qui aura lieu du 9 au 20 juillet de cette année. Pour plus de renseignements s'adresser à l'Office central suisse pour les expositions, Zurich (Métropole).

* * *

Internationale Ausstellung für Luftschiffahrt. In London findet auf Veranlassung der englischen Fabrikanten von Luftschiffahrzeugen vom 9. bis 20. Juli eine internationale Ausstellung für Luftschiffahrt in der Olympia statt. Nähere Auskunft erteilt die Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen, Zürich (Metropol).

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum / Date	Noten-Umlauf / Circulation des billets	Metallbestand / Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard / Nantissements	Giro- und Depotrechnungen / Comptes de virements et de dépôts
31. III. 1920	in Fr. 1000 (1 Rk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 R. fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5). In ft. 1000				
	Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse				
1920:	973,638	615,596	326,050	32,769	102,860
1919:	940,087	483,643	472,520	39,740	78,663
1918:	695,629	426,492	307,406	33,292	109,396
1917:	528,217	393,782	177,728	18,330	81,871
	Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique				
1920:	5,055,661	294,009	664,252	98,503	2,092,371
	Bank von Frankreich — Banque de France				
1920:	37,334,354	5,830,293	2,866,470	1,774,079	3,920,118
1919:	33,736,477	5,856,641	1,986,635	1,220,077	3,054,234
1918:	25,847,884	5,629,992	2,930,461	1,126,810	2,281,034
1917:	18,459,831	5,463,479	1,793,806	1,210,323	2,755,053
	Bank von England — Banque d'Angleterre				
1920:	2,631,775	2,804,312	3,248,408	—	3,429,256
1919:	1,879,090	2,123,205	3,649,609	—	3,902,311
1918:	1,199,961	1,535,730	3,319,871	—	4,664,021
1917:	957,228	1,350,228	4,090,337	—	4,489,809
	Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande				
1920:	56,462,150	1,417,922	55,719,705	12,169	23,123,036
1919:	31,863,111	2,420,862	37,734,087	7,382	18,128,679
1918:	14,972,259	3,158,595	20,042,824	8,077	11,287,086
1917:	10,770,019	3,183,370	16,995,887	11,637	10,506,847
	Niederländische Bank — Banque Néerlandaise				
1920:	2,194,359	1,341,641	566,594	425,648	1,771,021
1919:	2,103,343	1,412,494	267,186	407,152	187,166
1918:	1,850,559	1,517,294	54,764	240,783	116,048
1917:	1,550,950	1,242,658	178,352	180,645	159,394
	Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise				
1920	64,063,120	293,484	14,793,440	9,461,568	6,042,425
1919:	39,863,580	335,043	2,964,594	9,804,621	7,792,738
	Zusammen — Total				
1920:	168,715,057	12,597,257	78,184,919	11,804,736	40,481,087
	Bundes-Reserve-Banken i. d. Ver. Staaten — Banques de Réserve Fédér. aux Etats-Unis				
1920:	15,386,615	10,402,140	14,122,770	—	8,871,345
1919:	12,608,880	11,052,620	10,671,735	—	8,707,125
1918:	7,264,190	9,370,315	4,436,465	—	7,676,835

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 11. Mai an — Cours de réduction à partir du 11 mai

Belgien	Fr.	39.25	= 100 Franken	**Belgique**
Deutschland	„	11.60	= 100 Mk.	**Allemagne**
Italien	„	29.—	= 100 Lire	**Italie**
Argentinien	„	502.—	= 100 Goldpesos	**Argentine**
Grossbritannien	„	22.25	= 1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiquer ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Installations de bureaux modernes

Classements verticaux
Bureaux - Fichiers - Meubles de comptabilité
Meubles à volets pour stocks

Devis — Projets

Meubles Progrès
La Chaux-de-Fonds

(33352 C) 183

Etat de Fribourg (Suisse)

4ème tirage au sort des obligations de l'emprunt de 25 millions 3½% différé 1907

181	4011	7839	10881	15347	19393	22605	27655	30649	34625	39291	46281
182	4012	7840	10882	15348	19394	22606	27656	30650	34626	39292	46282
335	4147	7841	10901	15361	19991	22613	27713	30771	34767	39827	46801
336	4148	7842	10902	15362	19992	22614	27714	30772	34768	39828	46802
533	4305	7907	10961	15901	20035	23181	28139	30803	34923	40193	47575
534	4306	7908	10962	15902	20036	23182	28140	30804	34924	40194	47576
887	5477	8037	11033	15915	20115	23225	28171	31029	34999	40309	47631
888	5478	8038	11034	15916	20116	23226	28172	31030	35000	40310	47632
939	5483	8571	11499	15947	20159	23573	28211	31243	35025	41207	47821
940	5484	8572	11500	15948	20160	23574	28212	31244	35026	41208	47822
1143	5559	8629	11851	16015	20227	24031	28301	32147	35523	41243	48019
1144	5560	8630	11852	16016	20228	24032	28302	32148	35524	41244	48020
1213	5679	8763	11859	16027	20479	24867	28441	32287	36367	41457	48109
1214	5680	8764	11860	16028	20480	24868	28442	32288	36368	41458	48110
1517	5963	8913	12021	16869	20597	24887	28521	32443	36469	42627	48425
1518	5964	8914	12022	16870	20598	24888	28522	32444	36470	42628	48426
1641	6385	9545	12551	17525	20705	25093	28613	32531	36569	43711	48473
1642	6386	9546	12552	17526	20706	25094	28614	32532	36570	43712	48474
1833	6455	9731	12683	17539	20845	25397	29021	32541	36819	43997	48529
1834	6456	9732	12684	17540	20846	25398	29022	32542	36820	43998	48530
2335	6647	9745	13183	17553	21035	25561	29113	32797	36833	44273	48927
2336	6648	9746	13184	17554	21036	25562	29114	32798	36834	44274	48928
2797	6653	9917	13457	17625	21093	25579	29205	32851	36999	44535	49181
2798	6654	9918	13458	17626	21094	25580	29206	32852	37000	44536	49182
2891	6679	9923	13759	17771	21433	25933	29273	33557	37691	44633	49541
2892	6680	9924	13760	17772	21434	25934	29274	33558	37692	44634	49542
3081	6867	10121	13847	18295	21681	26433	29341	33659	38021	44669	49939
3082	6868	10112	13848	18296	21682	26434	29342	33660	38022	44670	49940
3185	7163	10439	14061	18319	21879	26489	29569	33717	38499	44705	
3186	7164	10440	14062	18320	21880	26490	29570	33718	38500	44706	
3261	7329	10631	14435	18641	22265	27159	29745	34315	38957	45497	
3262	7330	10632	14436	18642	22266	27160	29746	34316	38958	45498	
3343	7623	10789	14767	18839	22315	27395	29767	34409	39087	46075	
3344	7624	10790	14768	18840	22316	27396	29768	34410	39088	46076	
3595	7809	10863	15189	19041	22535	27503	30383	34507	39169	46167	
3596	7810	10864	15190	19042	22536	27504	30384	34508	39170	46168	

Ces obligations seront remboursables dès le 1 septembre 1920.
En Suisse: Au cours du change à vue sur Paris.
A Paris: En monnaie légale française. (4350 F) 1346'

aux domiciles ci-après:
A Fribourg: A la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat.
A Bâle: A la Banque commerciale et à la Société de Banque suisse.
A Berne: A la Banque cantonale.
A Genève: Au Crédit Lyonnais, à la Banque de Paris et des Pays-Bas et à l'Union financière.
A Zurich: Au Crédit Suisse
A Paris: Au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas.

Fribourg, le 6 mai 1920.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg

Chemische Fabrik Flora, Dübendorf

20. ordentliche Generalversammlung
Freitag, den 21. Mai 1920, nachmittags 4 Uhr im Bureau der Gesellschaft in Dübendorf

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1919, Entgegennahme des Revisorenberichtes und Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen (Art. 10 und 18 der Statuten).

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. bis 19. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft in Dübendorf zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst während der gleichen Zeit die Stimmkarten bezogen werden können. (2459 Z) 1371'

Dübendorf, den 11. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Continentale d'Eléctricité Appliquée, Société Anonyme

Bâle (Suisse)

La direction de la Compagnie Continentale d'Eléctricité Appliquée à l'honneur d'informer MM. les actionnaires que vu l'impossibilité persistante de réunir une assemblée générale la dite Compagnie répartira pour l'exercice 1918/19 un accompte de dividende de fr 50 par action, payables à partir du 15 mai 1920 au lieu de payement habituels contre remise du coupon n° 18 (3300 Q) 1372.

MONROE
Machine à additionner & à calculer
Agence générale pour la Suisse
W. EGLI-KAESER-BERNE
TÉLÉPHONE 1235 SCHAUPLATZGASSE 23
181 (789 Y)

Elektrische Licht- & Kraftanlagen A. G.
in BERLIN

4½% Anleihen von Fr. 10,000,000 nom.
vom Jahre 1907

Die Besitzer der Teilschuldverschreibungen dieser Anleihe werden hiermit benachrichtigt, dass wir ein Projekt ausgearbeitet haben, welches die Befreiung unserer Gesellschaft von ihrer Frankenschuld aus der obigen Anleihe durch Umtausch der Teilschuldverschreibungen teils gegen Rentenobligationen einer spanischen Gesellschaft, die wir aus dem Umtausch von Stammaktien der Deutsch-Ueberseeischen Elektrizitätsgesellschaft erhalten werden, teils gegen Aktien unseres Unternehmens bezweckt. Die Grundlagen dieses Projektes sind in einem Zirkularschreiben an die Inhaber der Titel unserer Franken-Anleihe niedergelegt worden, von welchem Exemplare bei den Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Basler Handelsbank bezogen werden können. (2255 Z) 1261

Wir laden die Besitzer der Teilschuldverschreibungen ein, von dem erwähnten Projekt Kenntnis zu nehmen, und sofern sie das Umtausch-Angebot annehmen wollen, das dem Zirkularschreiben beigegebene Formular einer bezüglichen Erklärung ausgefüllt und unterzeichnet bei einer Niederlassung

der Schweizerischen Kreditanstalt
oder der Basler Handelsbank

bis spätestens am 15. Mai 1920 einzureichen.

BERLIN, im April 1920.

Elektrische Licht- & Kraftanlagen Aktien-Gesellschaft:
J. Breul. Feldmann.

MOTOR
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität
in Baden (Schweiz)

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1919 auf 5% auf das einbezahlte Aktienkapital, gleich

Fr. 25 per Aktie Nr. 1—60,000 und
Fr. 12.50 per Aktie Nr. 60,001—72,000

festgesetzt und kann dieselbe vom 12. crt. ab gegen Einreichung des Coupons Nr. 24

an unserer Kasse in Baden; (2567 A) 1378
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Baden;
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich;
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel, und
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur und Zürich erhoben werden.

BADEN (Schweiz), den 11. Mai 1920.

MOTOR
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

A. WELTI-FURRER A.-G.

Internationale Transporte

BASEL ▫ ZÜRICH ▫ SCHAFFHAUSEN

empfiehlt sich für die Uebernahme Ihrer

TRANSPORTE im IMPORT

ab Eingangsdampfer sämtlicher Kontinentalhäfen

SPEZIALVERKEHRE ab Antwerpen, Rotterdam und Amsterdam

ganz per Bahn und per Eildampfer via MANNHEIM-STRASSBURG

Wir bitten um Einholung unserer Uebernahmspreise

(1599 Z) 797

„SUISSE-ITALIE"

Société de voyages et de transports

Siège: ZURICH

BUREAUX DE PASSAGES:

Bâle, Genève, Lucerne, Lugano

Agence générale pour la Suisse:

"NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA"
"LA VELOCE" TRANSOCEANICA"
"SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI"

Prochains départs

Gênes—Amérique du Nord:

18 mai s/s „TAORMINA"
25 „ „ „DUCA DEGLI ABRUZZI"

Gênes—Amérique du Sud:

27 mai s/s „RE VITTORIO"
16 juin „ „PSSA MAFALDA"
28 juillet „ „INDIANA"

Départs réguliers de **Gênes** et de **Venise** pour Alexandrie, le Pirée, Constantinople, Smyrne le Mer Noire, etc.

Nouvelles lignes de vapeurs de charge

Europe du Nord—Italie—Mer-Noire
Europe du Nord—Italie—Extrême—Orient

Pour renseignements concernant:

Passages s'adresser à
„Suisse-Italie", Bâle, 17, Centralbahnstr., Tél. 1.66

Frets s'adresser à (2435 Z) 1368
„Suisse-Italie", Zurich,
12, Bahnhofstrasse, Téléphone Seinau 67.47

Adresse télégraphique: „Suissitali"

„Schweiz"

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der **Dienstag, den 18. Mai, vormittags 10½ Uhr im Direktions-Bureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43,** stattfindenden

Fünfzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungs-Gegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1919. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungs-Revisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erhöhung des einbezahlten Kapitals.
4. Statuten-Aenderung. (2313 Z) 1325'
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl zweier Rechnungs-Revisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1920.

In Bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf §13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 10. Mai bis Montag den 17. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Am Tage der General-Versammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgefertigt.

Zürich, den 5. Mai 1920.

„SCHWEIZ"
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrates: *W. H. Diethelm.* Der Direktor: *Briner.*

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier,* Adv., Notar u. Ink.
Altdorf: *Dr. F. Schmid,* Adv.
Baden: *Treuhand A.G.,* Handels- u. Privat-Auskünfts.
Basel: *Dr. Grüntinger, Spelser & Ronus,* Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch. — *Dr Sulger, Dr Wieland, Dr Burckhardt, Dr Zahn,* Adv. u. Not. Elisabethenstr. 30
Bern: *G. Bärtschi,* Ink., Ausk. — *F. R. Moser,* Advok. o. Ink. u. *E. Werthmüller,* Ink. — *H. Lindenmann,* Advok.
Biel: *Bossard & Hoffmann* Advokatur & Inkasso.
Chur, Flims, Ilanz: *Dr. A & Dr. F. Mattli,* Adv., Ink.
Freiburg: *Bank Uldry & Cie*
Genève: *Herren & Guerchet,* renseignem. et recouvrem. s. tous pays. Brev. d'invent, marques, modèles, etc. — *J. & W. Herren,* avocats Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.
Lausanne: *L. Bertarionna* agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch).
Luzern: *Dr. R. Grüter,* Adv. — *Dr. Hermann Stocker,* Advokat, Pilatusstrasse 24.
Montreux: *Raccoursier, S.,* Recouv. et contentieux. — *Paul Pochon,* agt. d'aff. Recouv., renselgn. Tél. 88
Olten: *Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel.*
Solothurn: *G. Jecker,* Adv., Not., Verwaltungen, Ink.
St. Gallen: *Dr. F. Curti,* Adv. — *Otto Baumann,* Rechtsb. — *E. Forster,* Rechtsbureau. — *Dr. W. im Hof,* Advokat. — *Dr. Otto Forrer,* Adv.
Zug: *Aloys Holz,* Rechtsb.
Zürich: *Dr. Herforth,* Adv. — *Leo V. Bühlmann,* Rechtsanw. f. Handelsrechtspres. — *Intern. Auskunftel Bürgel.*

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch Bücherexp., Zürich. B. 15

Gornern-Kiental

Hotel und Pension Waldrand

auf Pochtenalp

Haus mit 50 Betten. Gute Küche. (Kaffee ohne Surrogat.) Spaziergänge und Ausflüge in benachbarte Wälder und Alpen, ebenso zu Bergtouren. Obenher des **naturmerkwürdigen Hexenkessel,** den vielbesuchten **Dünden-** und **Pochtenfällen.** Am Wege zu den Pässen Sefinenfurgge—Mürren, Hohtürli—Kandersteg, Gamchilücke—Wallis sowie der vielbestiegenen **Blümlisalp.** Pensionspreis Fr. 9.50.

Prospekt durch (713 T)

Ch. Bettschen, Besitzer.

Ausnahme-Angebot!

Schweizerisches Ragionenbuch 1919

Annuaire suisse du Registre du commerce

Verzeichnis der im schweiz. Handelsregister eingetragenen Firmen, auf Grund der Originalregister nach dem Stande vom 31. Jan. 1919 revidiert.

XXIV. Ausgabe

1. Teil: **Firmenregister** nach Kantonen und Gemeinden geordnet. (2426 Z) 1362
2. Teil: **Branchenregister,** Verzeichnis der Firmen nach Handels- und Industriebranchen geordnet, mit einem alphabetischen **Verzeichnis der Branchentitel** in französischer Sprache.

Preis in Halbleinen gebunden so lange Vorrat **jetzt Fr. 20 franko** (statt Fr. 30).

Verlag: **Art. Institut Orell Füssli, Zürich**

Société de la Parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mercredi, 19 mai 1920, à 3 heures de l'après-midi, dans la salle de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.**

Ordre du jour statutaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les Censeurs seront déposés dès le 4 mai à la disposition des actionnaires à Aigle, au siège social, et à Lausanne à la Caisse de Messieurs Morel, Chavannes & Cie, 6, Rue du Lion d'Or.

Les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées également dès le 4 mai au siège social et chez Messieurs Morel, Chavannes & Cie, à Lausanne, contre présentation des actions ou d'un certificat de banque.

Le conseil d'administration,
Le président: **Ernest Chavannes.**

(23488 L) 1178

Basler Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5¼% Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9. (26 Q) **Die Direktion.**

La Neuchâteloise

Société Suisse d'Assurance des Risques de Transport

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale** pour le *vendredi 28 mai 1920,* à 11 heures du matin, à la *Petite Salle des Conférences,* passage Max. Meuron 6, à *Neuchâtel.*

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur le 49me exercice.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et à la direction pour leur gestion.
4. Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
5. Nomination d'administrateurs. (1491 N) 1374.
6. Nomination de trois commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Neuchâtel, le 7 mai 1920. **Au nom du conseil d'administration,**
Le président: **ED. CHABLE,** fils.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
NEUHAUSEN

Einladung
zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Mai 1920, vormittags 10½ Uhr, im Uebungssaal der Tonhalle in Zürich (Eingang: Gotthardstrasse Nr. 5)

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1919 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für die Rechnungsjahre 1920/1922 und Festsetzung des Honorars.

Der Geschäftsbericht, nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1919, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom **3. Mai a. c.** an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal zu Neuhausen bereit. ·1162

Stimmberechtigungsausweise können gegen Deponierung der Aktien bei uns oder nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 12. Mai a. c. bezogen werden. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) Zürich
Bank in Schaffhausen, Schaffhausen
} und deren sämtliche Niederlassungen.

Neuhausen, den 16. April 1920.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Brusio A.-G. in Brusio

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am

Samstag, den 29. Mai 1920, vormittags 11 Uhr
im Bankhause A. SARASIN & Cie., in Basel

stattfindenden

sechzehnten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1919.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1920.

Die Rechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren liegen vom 20. Mai an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Brusio auf. ·1356 (1059 Ch)

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktion bis spätestens Dienstag, den 25. Mai, bei der Gesellschaftskasse in Brusio oder bei einer der folgenden Depotstellen gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., in Basel, und
Credito Italiano in Mailand und Rom.

BRUSIO, den 5. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

BIRSIGTALBAHN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 15. Mai 1920, nachmittags 3 Uhr, auf der **Lesegesellschaft in Basel, Münsterplatz 8, II. Stock.**

TRAKTANDEN:

1. Rechnungsablage pro 1919. Bericht der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Decharge an die Verwaltung. ·1312 (3114 Q)
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1920.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im **Bureau der Gesellschaft in Basel,** beim **Schweiz. Bankverein,** bei der **Schweiz. Eisenbahnbank,** oder bei den **Herren A. Sarasin & Co. in Basel,** bis spätestens den 12. Mai 1920, anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1919 nebst Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 8. Mai an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

BASEL, den 3. Mai 1920.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. E. Kern.**

Ein seit vielen Jahren an zentraler Lage in Basel bestehendes, gut eingeführtes

KORSET-GESCHÄFT

mit Iª Kundschaft und gut assortiertem Lager ist umständehalber per sofort

Zu verkaufen

Gefl. Offerten an **Postfach 15645, Basel I.**

(3144 Q) ·1341

Abhanden gekommene Wertschriften

Sonntag, den 25. April 1920, wurden bei einem Einbruchsdiebstahl zum Nachteil des Herrn **Friedrich Schenk-Müller,** Tuchhandlung, in **Biel,** folgende Werttitel entwendet:

1 Sparheft, Nr. 74379, der Ersparniskasse Biel, Einlage Fr. 1264. 25.
1 Titel, Nr. 235, von Fr. 5000, der Manufakturisten Oerlikon.
2 Kassascheine der Kantonalbank von Bern, Serie S b 16588 und gleiche Serie 16586 von je Fr. 1000, auf den Inhaber lautend.
IV. Eidg. Mobilisationsanleihen 1916, lit. c, Nr. 56158, von Fr. 1000, zu 4½ %, Coupon per 15. August 1920 fällig.
VI. Eidg. Mobilisationsanleihen 1917, lit. c, Nr. 42455, von Fr. 1000, zu 4½ %, Coupon per 30. Juni 1920 fällig.
2 Stück Obligationen, Nrn. 76568/69, III. Eidg. Mobilisationsanleihen vom Jahre 1915.
3 Stück Obligationen, Nrn. 60656—58, Schweiz. Eidg. Lebensmittelversicherung.
3 Stück Obligationen, Nr. 5236—38, Schweiz. Kreditanstalt St. Gallen.
1 Obligation, Nr. 41957 B, Schweiz. Bankverein.
1 Obligation, Nr. 47638 B, Schweiz. Bankverein.
2 Stück Obligationen, Nrn. 50157—58, IV. Eidg. Mobilisationsanleihen vom Jahre 1916.
1 Obligation, Nr. 5272, Schweiz. Bodenkreditanstalt Zürich.
4 Obligationen, Nrn. 23644—47, VI. Eidg. Mobilisationsanleihen 1917.
1 Obligation, Nr. 42455, VII. Eidg. Mobilisationsanleihen 1917.

Wir machen sämtliche Bank- und Kassainstitute hierauf aufmerksam und ersuchen um Mitteilung, falls diese Werttitel angeboten werden.

Biel, den 30. April 1920. 1326

Der Regierungsstatthalter: **Stucki.**

Konsumverein Zürich

Generalversammlung

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden zur Generalversammlung auf Donnerstag, den 20. Mai 1920, abends punkt 7 Uhr, in den Saal des Kasino Aussersihl, Badenerstrasse Nr. 78, in Zürich 4 eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1919; Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1919.
4. Wahlen:
   a) Des Präsidenten u. des Vizepräsidenten der Generalversammlung;
   b) von Mitgliedern des Verwaltungsrates;
   c) von Mitgliedern der Kontrollstelle. 1349.

Der Bericht der Kontrollstelle liegt den Mitgliedern an der Kasse des Konsumvereins (Badenerstr. 15) zur Einsicht offen, woselbst auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können.

Die Mitglieder haben beim Eintritt in den Saal den Aktientitel als Ausweis der Stimmberechtigung vorzuweisen.

Zürich, den 8. Mai 1920.

Der Präsident der Generalversammlung:
EL. HASLER.

Chemische Fabrik vormals Sandoz in Basel

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 18. Mai 1920, vormittags ½11 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung für 1919.
2. Bericht der Kontrollstelle und Antrag auf Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat
3. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat und Neuwahlen.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für 1921.
6. Abänderung der Statuten (Erhöhung des Aktienkapitals n. Diverses).
7. Konstatierung der Volleinzahlung der neu ausgegebenen Aktien.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn- und Verlust sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind von heute an im **Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60,** den Herren Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bis zum 15. Mai 1920 bezogen werden. (3063 Q) 1275.

Die Hinterlegung kann erfolgen am **Sitze der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel,** oder bei den Herren **Oswald & Co. in Basel.**

Basel, den 30. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne